

**Zeitschrift:** Revue de linguistique romane  
**Herausgeber:** Société de Linguistique Romane  
**Band:** 10 (1934)  
**Heft:** 37-40

## **Titelseiten**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 13.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

N<sup>os</sup> 37-40

JANVIER-DÉCEMBRE 1934

REVUE  
DE  
LINGUISTIQUE ROMANE

PUBLIÉE PAR LA

*SOCIÉTÉ DE LINGUISTIQUE ROMANE*

---

Razze latine non esistono ; ..... esiste *la latinità*.

---

TOME X



PARIS (VI<sup>e</sup>)  
LIBRAIRIE ANCIENNE HONORÉ CHAMPION  
5, QUAI MALAQUAIS, 5

---

1934  
Tous droits réservés.

## SOMMAIRE

	Pages
J. JUD, Sur l'histoire de la terminologie ecclésiastique de la France et de l'Italie. ....	1-62
A. SCHIAFFINI, La prosa-poesia di Giovanni Boccaccio. ....	63-83
G. LACOMBE et H. GAVEL, Basque et roman (chronique rétrospective). ....	84-89
P. BARBIER, Notes on the initial <i>H</i> in the North French area. ....	90-165
L. SPITZER, A. fr. <i>en aine(s)</i> , <i>en l'ain</i> . ....	166-167
P. S. PASQUALI, Etimologie gergali valdostane. ....	168-170
G.-G. NICHOLSON, Origine des radicaux romans synonymes <i>Pik-</i> , <i>Pikk-</i> , <i>Pits-</i> . ....	171-188
O. KELLER, Die Mundarten des Sottoceneri (Tessin). ....	189-297

*Les prochains numéros contiendront, outre le texte des communications faites au 4<sup>e</sup> Congrès international de Linguistique romane (Bordeaux, 28 mai-2 juin 1934):*

A. ALONSO, Crónica de los estudios de Filología española (1914-1924) (*Conclusión*). — C. BATTISTI, Rassegna critica degli studi dialettali sul friulano. — V. BERTOLDI, Correnti di cultura e aree lessicali. — O. BLOCH, La norme dans les patois. — ID., Notes étymologiques et lexicales. — G. BOTTIGLIONI, Studi Corsi. — F. BRUNOT, Anciens essais de délimitation des langues en France. — A. GRIERA, Les problèmes linguistiques du domaine catalan. — A. W. DE GROOT, Le latin vulgaire (chronique bibliographique). — E. HOEPFFNER, L'état actuel des études sur l'ancien provençal littéraire. — K. JABERG, Spreu, Staub und Pulver in den romanischen Sprachen. — J. JUD, Problèmes de géographie linguistique romane : 4) *clou* ; 5) *flairer*. — O. KELLER, Die Mundarten des Sottoceneri (Tessin) (*Schluss*). — A. KUHN, Der hocharagonesische Dialekt. — N. MACCARRONE, L'evoluzione fonetica nei dialetti dell'Alta Val di Magra. — ID., Studi di dialettologia italiana. — R. MENÉNDEZ PIDAL, Origen del español antes de 1050. — P. PORTEAU, L'esthétique de la rime chez les sonnetistes français du XVI<sup>e</sup> siècle. — A. PRATI, Spiegazioni di nomi di luoghi del Friuli. — C. PULT, Le rhétorique occidentale (chronique rétrospective). — M. REGULA, La fonction du subjonctif dans le français moderne. — A. SCHIAFFINI, Alle origini della lingua letteraria italiana. — A. STEIGER, La influencia del árabe en las lenguas románicas (crónica retrospectiva). — A. TERRACHER, Quelques aspects de la francisation des mots latins aux IX<sup>e</sup>-XI<sup>e</sup> siècles, à propos de IMPERIUM > *empire*. — ID., Questions d'histoire phonétique du français : 1) -SCO > -sc ; 2) le passage de *l à i* ; 3) nasalisation et dénasalisation. — B. TERRACINI, I problemi della dialettologia pedemontana.

### PUBLICATIONS DE LA SOCIÉTÉ DE LINGUISTIQUE ROMANE

La Société de Linguistique Romane publie chaque année une *Revue*, formant un volume d'environ 400 pages (avec cartes), et s'emploie à l'établissement d'une *Bibliographie* critique.

Les **manuscripts d'articles** destinés à la *Revue* doivent être **dactylographiés** et adressés à M. A. TERRACHER, Recteur de l'Université, 29, Cours d'Albret, Bordeaux (Gironde).

Les *Membres de la Société* en reçoivent les publications contre versement d'une cotisation annuelle de 75 fr. Les adhésions sont reçues par M. O. BLOCH, 79, Avenue de Breteuil, Paris, XV<sup>e</sup>, à qui les membres de la Société sont priés de faire parvenir le montant de leur cotisation *avant le 1<sup>er</sup> avril* de chaque année (par mandat-poste, chèque, ou versement au compte de *chèques postaux*, n° 759.08 Paris, 1<sup>er</sup> arrt).

Les personnes et les établissements *ne faisant pas partie de la Société* peuvent s'en procurer les publications en s'adressant à la Librairie H. Champion, 5, quai Malaquais, Paris, VI<sup>e</sup> (majoration de 30 %/o).

REVUE  
DE  
LINGUISTIQUE ROMANE

PUBLIÉE PAR LA  
*SOCIÉTÉ DE LINGUISTIQUE ROMANE*

---

Razze latine non esistono ; ..... esiste *la latinità*.

---

TOME X



PARIS (VI<sup>e</sup>)  
LIBRAIRIE ANCIENNE HONORÉ CHAMPION  
5, QUAI MALAQUAIS, 5

---

1934  
Tous droits réservés.